

Ungari-Miskolc: Maagaas

OJ S 140/2022 22/07/2022

Hanketeade

Tarned

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolc Holding Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt.

Riiklik registreerimisnumber: 13778749205

Postiaadress: Petőfi Sándor Út 1-3.

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3530

Riik: Ungari

Kontaktisik: Beke Tibor

E-post: [beke.tibor@miskolcholding.hu](mailto:beke.tibor@miskolcholding.hu)

Telefon: +36 302791635

Faks: +36 46516451

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <https://www.miskolcholding.hu/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Riiklik registreerimisnumber: 11072315205

Postiaadress: Szondi György Utca 1. szám

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3527

Riik: Ungari

Kontaktisik: Feledy Péter

E-post: [feledy.p@mvkzrt.hu](mailto:feledy.p@mvkzrt.hu)

Telefon: +36 703396957

Faks: +36 46514912

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <https://mvkzrt.hu/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény

Riiklik registreerimisnumber: 15825304205

Postiaadress: Arany János Utca 37.

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3530

Riik: Ungari

Kontaktisik: Székely Henriett

E-post: [miskolc@meszegyi.hu](mailto:miskolc@meszegyi.hu)  
Telefon: +36 206617561  
Faks: +36 46562277  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <http://www.segitmiskolc.hu/>

#### **I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Miskolci Integrált Óvodai Intézmény  
Riiklik registreerimisnumber: 15766115205  
Postiaadress: Batsányi János Utca 2  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3534  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Petránné Képes Gizella  
E-post: [miovi.vezetoseg@miovi.hu](mailto:miovi.vezetoseg@miovi.hu)  
Telefon: +36 46533400  
Faks: +36 46533401  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <https://www.miovi.hu/>

#### **I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Miskolci Közintézmény-működtető Központ  
Riiklik registreerimisnumber: 15802523205  
Postiaadress: Városház tér 13.  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3525  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Konczvaldné Bárány Erika  
E-post: [info@mkmkozpont.hu](mailto:info@mkmkozpont.hu)  
Telefon: +36 46500063  
Faks: +36 46500060  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <http://www.mkmkozpont.hu/>

#### **I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Herman Ottó Múzeum  
Riiklik registreerimisnumber: 15350851205  
Postiaadress: Görgey Artúr Utca 28.  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3529  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Páll Gergely  
E-post: [homtitkar@gmail.com](mailto:homtitkar@gmail.com)  
Telefon: +36 709432921  
Faks: +36 46555397  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <http://www.hermuz.hu/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: MiReHu Miskolci Regionális Hulladékgyűjtési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Riiklik registreerimisnumber: 24676658205

Postiaadress: József Attila Utca 65

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3527

Riik: Ungari

Kontaktisik: Fintor Zsuzsanna

E-post: [fintor.zsuzsanna@mirehu.hu](mailto:fintor.zsuzsanna@mirehu.hu)

Telefon: +36 706839772

Faks: +36 46200177

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <https://mirehu.hu/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Sportcentrum Korlátolt Felelősségű Társaság

Riiklik registreerimisnumber: 24364577205

Postiaadress: Egyetem Út 2.

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3515

Riik: Ungari

Kontaktisik: Simon Zoltán

E-post: [simon.zoltan@misport.hu](mailto:simon.zoltan@misport.hu)

Telefon: +36 303852288

Faks: +36 46560455

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <http://miskolcisporthu.com/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Riiklik registreerimisnumber: 23834936205

Postiaadress: Győri Kapu 27/A.

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Sihtnumber: 3531

Riik: Ungari

Kontaktisik: Kárpáthy Zoltán

E-post: [muszak@miskolcikulturnalkozpont.hu](mailto:muszak@miskolcikulturnalkozpont.hu)

Telefon: +36 209161074

Faks: +36 46320716

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <https://www.miskolcikulturnalkozpont.hu/>

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft.

Riiklik registreerimisnumber: 14632853205

Postiaadress: Egyetem Utca 2.

Linn: Miskolc

NUTS kood: HU Magyarország  
Sihtnumber: 3515  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Sütőné Jenei Andrea  
E-post: [titkarsag@mvsi.hu](mailto:titkarsag@mvsi.hu)  
Telefon: +36 302340852  
Faks: +36 46516451  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <https://mvsi.hu/>

#### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Fürdők Korlátolt Felelősségű Társaság  
Riiklik registreerimisnumber: 14140549205  
Postiaadress: Pazár István Sétány 1.  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3519  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Szabó Katalin  
E-post: [titkarsag@miskolcifurdok.hu](mailto:titkarsag@miskolcifurdok.hu)  
Telefon: +36 704508399  
Faks: +36 46370998  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <http://miskolcifurdok.hu/>

#### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Miskolci Városgazda Városgazdálkodási Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság  
Riiklik registreerimisnumber: 20643522205  
Postiaadress: Győri Kapu 48-50.  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3531  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Ragó Zita  
E-post: [rago.zita@varosgazda.hu](mailto:rago.zita@varosgazda.hu)  
Telefon: +36 303396547  
Faks: +36 46412618  
**Internetiaadress(id):**  
Üldaadress: <https://www.varosgazda.hu/>

#### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: MIVÍZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság  
Riiklik registreerimisnumber: 13546904205  
Postiaadress: József Attila Utca 78  
Linn: Miskolc  
NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Sihtnumber: 3527  
Riik: Ungari  
Kontaktisik: Varga Csaba  
E-post: [varga.csaba@miviz.hu](mailto:varga.csaba@miviz.hu)

Telefon: +36 303479803

Faks: +36 46519306

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <https://www.miviz.hu/>

## **I.2. Teave ühishanke kohta**

Leping hõlmab ühishanget

## **I.3. Teavevahetus**

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielik juurdepääs) aadressil:

<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: [https://ekr.gov.hu/portal](https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek)

[/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek](https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek)

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

## **I.4. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutuse hallatav asutus

## **I.5. Põhitegevus**

Muu tegevusala: Vagyongazdálkodás

## **II osa: Ese**

---

### **II.1. Hanke kogus või ulatus**

#### **II.1.1. Nimetus**

2022-23. gázévi földgáz beszerzés

Viitenumber: EKR001045442022

#### **II.1.2. CPV põhikood**

09123000 Maagaas

#### **II.1.3. Lepingu liik**

Asjad

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Ajánlatkérő és további 12 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 7 078 680 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022. 10. 01. 06:00 óra és 2023. 10. 01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében.

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 4 725 200 000,00 HUF

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

### **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

1 - MVK Zrt. részére földgáz beszerzés

Osa nr: 1

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

09123000 Maagaas

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Põhiline teostamise koht: MVK Zrt. 3527 Miskolc, Szondi György u. 1. MVK Zrt. Ajánlattételi Dokumentációban megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Az MVK Zrt. által igényelt, maximum 4 626 612 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2 telephelye részére: max. 4 626 612 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Hind

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 2 984 200 000,00 HUF

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/10/2022 Lõpp: 01/10/2023

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

2 -Miskolc Holding Zrt.+11 AK r. földgáz beszerzés  
Osa nr: 2

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

09123000 Maagaas

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Põhiline teostamise koht: Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentum I./7. pontjában megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

A Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 2 452 068 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény 3 telephelye részére: max. 506 484 m<sup>3</sup>

Miskolci Integrált Óvodai Intézmény 3 telephelye részére: max. 81 996 m<sup>3</sup>

Miskolci Közintézmény-működtető Központ 5 telephelye részére: max. 76 008 m<sup>3</sup>

Herman Ottó Múzeum telephelye részére: max. 39 672 m<sup>3</sup>

MiReHu Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 60 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 56 892 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportcentrum Kft. telephelye részére: max. 39 960 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft. telephelye részére: max. 36 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Fürdők Kft. telephelye részére: max. 379 200 m<sup>3</sup>

Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 27 600 m<sup>3</sup>

MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. 7 telephelye részére: max. 275 844 m<sup>3</sup>

Miskolc Holding Zrt. 15 telephelye részére: max. 872 412 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid  
Hind

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärg**

Maksumus käibemaksuta: 1 741 000 000,00 HUF

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/10/2022 Lõpp: 01/10/2023

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

## **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Ajánlatkérő kizárja azon ajánlattevőt, alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, akinek a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. §(1) bek. b) pont).

Megkövetelt igazolási mód:

Egységes európai közbeszerzési dokumentum.

Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bek-ben előírtakra.

A kizáró okok igazolásának módja: A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § szerint az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4.§, ill. 6.§. szerint kitöltött formanyomtatványt köteles benyújtani (előzetes igazolás), továbbá a Kbt. 69. § (4)-(7) bek-nek ajánlattevővel szemben alkalmazása esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § (az i) pont ib) alpont kivételével) és 10. § (a g) pont gb) alpont kivételével), a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja szerint köteles igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő köteles elfogadni a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7. § szerinti formanyomtatványt is. A kizáró okokra a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Előzetes igazolás: ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a Kr. 2-7. §-ának (kivéve a Kr. 4. § (2) bek.) megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okokhatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg (Kr. 3. § (5) bek). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. (Kr. 3. § (3) bek.). Az ajánlattevőnek az alkalmasságának igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t

kell benyújtania a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (Kbt. 67. § (4) bek., Kr. 15. § (1) bek.). Az ajánlattevőnek azon alvállalkozók tekintetében, akik nem vesznek részt az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot kell benyújtania a kizáró okok tekintetében (Kr. 15. § (2) bek.) A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bek.-ben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a kizáró okok hiányát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett ig. módok a Kr. V. Fej.-nek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Utólagos igazolás: Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatala előtt a Kbt. 69. § (4) bek szerint ajánlattevőnek az ajánlatkérő megfelelő határidő tűzésével a Kr. 8. 12-16. §-ai szerinti igazolások, nyilatkozatok benyújtásával kell igazolnia, hogy vele szemben nem állnak fenn a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben felsorolt kizáró okok. Ha az elbírálás során ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bek.-nek megfelelően bármikor 5 munkanapos határidő kitűzésével kérheti az igazolás benyújtását.

### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Az ajánlattevők a gazdasági és pénzügyi alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

P/1. Ajánlattevő csatolja a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az előző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozó, közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevételéről szóló nyilatkozatát, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő az alkalmassági feltételben előírt irattal (árbevételről szóló nyilatkozat), azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (3) bekezdés, NFM-NFÜ (Miniszterelnökség)-KH-EUTAF közös álláspontjai, 6.2 2014.).

A P/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

Amennyiben ajánlattevő a pénzügyi és gazdasági alkalmassági feltételek szerinti alkalmasságát más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva igazolta, akkor a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet kezelsként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért a Kbt. 65 § (8) bekezdés szerint.

Vöimalikud miinimumnõuded:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

- P/1. az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év során a közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevétel összege nem éri el
- az első rész vonatkozásában a nettó 693 475 000, HUF értéket.
  - a második rész vonatkozásában a nettó 404 050 000, HUF értéket.

### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Az ajánlattevők a műszaki, illetve szakmai alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

M/1. Ismertesse a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év - jelen közbeszerzés tárgyával megegyező (földgáz értékesítés) - legjelentősebb szállításait.

Csatolandó a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat. A dokumentumnak (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat) ki kell térnie legalább a teljesítés idejére (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél megnevezésére, a szállítás tárgyára, mennyiségére, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból vagy referencianyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie az M/1. pontban előírt alkalmassági feltétel(ek) teljesülésének.

Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az Ajánlatkérő csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amelyet ajánlattevő konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját maga teljesített, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. (kérjük emiatt a teljesítés bemutatásáról szóló nyilatkozatban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban vagy forintban).

Az M/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles

szertódéses vagy elöszertódésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okirattal igazolni, hogy a szertódés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szertódés teljesítésének időtartama alatt.

Võimalikud miimumnõuded:

Alkalmatlan az ajánlattevõ, ha

M/1. az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben nem rendelkezik

- az első rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különbözõ szertódésból minimum 2 100 000, m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szertódésszerûen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal)

- a második rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különbözõ szertódésból minimum 1 100 000 m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szertódésszerûen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal).

A 321/2015. (X.30.) Korm rend. 21. § 1) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérõ a vizsgált idõszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe.

### **III.2. Lepingu tingimused**

#### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Az ajánlatkérõ rendelkezik a szertódés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. Ajánlatkérõ, illetve Felhasználó elõleget nem fizet.

A kiállított tételes számlák ellenértékét az adott, fogyasztási hely szerinti vételezõ Ajánlatkérõ, mint Felhasználó [nyertes Ajánlattevõ szertódésszerû (hiba- és hiánymentes) teljesítésének igazolását követõen] azok kézhezvétele után, átutalással, 30 napon belül, forintban (HUF), a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdései és a Polgári Törvénykönyvrõl szóló 2013. évi V. törvény 6: 130. § (1)-(2) bekezdéseiben elõírtaknak megfelelõen teljesíti.

További információk a közbeszerzési dokumentumban találhatóak.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dõnaamilise hankesõsteemi kohta**

#### **IV.1.6. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit Lisateave elektroonilise oksjoni kohta:

Ajánlatkérõ az eljárás során elektronikus árlejtést alkalmaz a 424/2017.(XII.19.) Korm. rendeletben és a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint. Az árlejtés várható idõpontja 2022. augusztus 30-31. Az elektronikus árlejtés végleges idõpontjáról az ajánlatkérõ valamennyi az eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevõt értesíti, legkésõbb az árlejtés napját megelőzõ ötödik munkanapig.

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 23/08/2022 Kohalik aeg: 12:00

#### **IV.2.3.**

## **Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Ungari keel

### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus kuudes: 1 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 23/08/2022 Kohalik aeg: 14:00

Pakkumuste avamise koht:

<https://ekr.gov.hu>

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A Kbt. 68. § és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-17. §-a szerint.

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.2. Teave elektrooniliste töovoogude kohta**

Lubatakse elektrooniliste arвете esitamist

Kasutatakse elektroonilisi makseid

### **VI.3. Lisateave**

1. A Kbt. 66. § (5) bekezdése szerint az ajánlathoz csatolni kell a közbeszerzési dokumentumokban megadott minta szerinti felolvasólapot az EKR rendszerben, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével, amelynek tartalmaznia kell a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti információkat. Az EKR-ben az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumok között elektronikusan úrlapként létrehozta a Felolvasólap mintáját, amelyet az ajánlattevő az elektronikusan úrlap formájában köteles kitölteni.
2. Az eljárás nyelve a magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. Amennyiben idegen nyelvű dokumentum, irat kerül csatolásra az ajánlathoz, annak ajánlattevő általi fordítása is benyújtandó.
3. Ajánlatkérő kizárja a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását mind önálló, mind közös ajánlattevők tekintetében.
4. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglalt eredménytelenségi okot az eljárás során nem alkalmazza.
5. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és végrehajtási rendeletei továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadók. A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/25/EU irányelv alapján kerül közzétételre.
6. Jelen VI.3) ponthoz kapcsolódóan a KD többlet előírásokat tartalmaznak, tekintettel a hirdetményfeladó rendszer kitöltési szabályaira (karakterszám korlátozás)
7. Az eljárásba bevont FAKSZ: Dr. Kormos Sándor 00274 [kormos.sandor@gmail.com](mailto:kormos.sandor@gmail.com)  
Levelezési cím: 3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2.
8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (4) bekezdésére. Azon nyilatkozatokat, melyek az EKR rendszerben előállításra kerültek, az

eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével kell benyújtani. Az EKR-ben elektronikus űrlapként létrehozott nyilatkozatok alkalmazása kötelező!

9. Fordítás: az ajánlatban valamennyi igazolást és dokumentumot magyar nyelven kell benyújtani. Az ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását is köteles elfogadni (Kbt. 47. § (2) bekezdés)

10. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. § alapján kell eljárni. Amennyiben több gazdasági szereplő közösen tesz ajánlatot a közbeszerzési eljárásban, akkor csatolniuk kell az erre vonatkozó megállapodást. Közös ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

11. A közbeszerzési eljárásban az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik.

12. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Amennyiben Ajánlattevő nem kíván kapacitást nyújtó szervezetet igénybe venni, nemleges nyilatkozat is csatolandó.

13. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdésében foglaltakat.

14. Ajánlatkérő a pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg.

#### **VI.4. Lábivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Lábivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Lábivaatamise kord**

Täpne teave lábivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

A Kbt. 148. §-ban előírtaknak megfelelően.

##### **VI.4.4. Lábivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**  
18/07/2022